

Guide de référence rapide

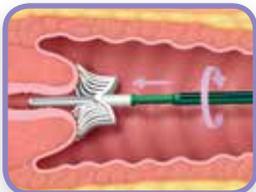
ThinPrep® Pap test Instructions pour prélèvement de l'échantillon

Protocole de prélèvement avec la brosse Rovers® Cervex-Brush® Combi dans le cadre du ThinPrep Pap Test

- Préparer l'ensemble de l'équipement avant de débiter la procédure.
- Vérifier la date de péremption sur le flacon de prélèvement d'échantillon. Ne pas utiliser de flacons dont la date limite d'utilisation est dépassée.
- Veiller à retirer intégralement le sceau en plastique du couvercle du flacon et à l'éliminer.
- Inscrire les données du patient sur le formulaire de demande et sur le flacon. Les échantillons risquent d'être renvoyés s'il manque des données sur le flacon.
- Retirer le bouchon du flacon avant de prélever l'échantillon.
- S'il est nécessaire de lubrifier le spéculum, un peu d'eau tiède peut être utilisée. En cas de nécessité, une petite quantité de lubrifiant hydrosoluble sans carbomère peut être appliquée avec parcimonie sur la partie externe du spéculum, en prenant soin d'éviter l'extrémité, afin de ne pas interférer avec la procédure du ThinPrep Pap Test.



Noter l'identifiant de la patiente sur le flacon en accord avec les réglementations locales. Les données de la patiente et ses antécédents médicaux doivent apparaître sur le formulaire de demande d'examen cytologique.



Obtenir un échantillon adéquat du col de l'utérus à l'aide du dispositif Rovers Cervex-Brush Combi (dispositif de type balai avec un outil de prélèvement endocervical intégré). En cas de besoin, utiliser de l'eau tiède pour réchauffer et lubrifier le spéculum. Appliquer parcimonieusement un gel lubrifiant hydrosoluble sans carbomère sur la lame postérieure du spéculum si nécessaire^{1,2}. Insérer l'outil de prélèvement endocervical du dispositif dans le canal endocervical, suffisamment profondément pour que les autres poils soient totalement en contact avec l'exocol. Pousser délicatement la brosse puis la tourner 2 fois à 360° dans le sens des aiguilles d'une montre.



Rincer immédiatement le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi dans le flacon de solution PreservCyt® en le pressant 10 fois au fond du flacon de façon à séparer les poils. En dernier lieu, secouer **vigoureusement** la brosse pour libérer le matériel résiduel. Inspecter visuellement le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi pour vérifier qu'aucune matière n'est restée collée. Jeter le dispositif de prélèvement. **Ne pas laisser la tête du dispositif Rovers Cervex-Brush Combi dans le flacon.**



Visser le bouchon hermétiquement jusqu'à ce que son repère de vissage dépasse le repère du flacon. **Ne pas serrer trop fort.**



Placer le flacon et la demande d'examen dans un sachet à échantillon pour le transport jusqu'au laboratoire.

Foire aux questions

Que dois-je faire si je renverse le flacon ?

Si le flacon est renversé après prélèvement de l'échantillon, vérifiez s'il contient encore du liquide. S'il reste environ un tiers du liquide dans le flacon, il peut encore être envoyé au laboratoire pour y être traité. Notez sur le formulaire de demande d'examen à l'attention du laboratoire que l'échantillon a été renversé. Ne complétez pas le flacon par le contenu d'un flacon neuf, le laboratoire procédera aux ajustements de niveau nécessaires.

Puis-je prélever un échantillon ThinPrep si la patiente a ses règles ?

Non. Les échantillons péri-menstruels doivent être évités.

Puis-je utiliser le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi en cas de sténose de l'orifice du col ?

Le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi comporte une brosse endocervicale intégrée pouvant être utilisée dans la plupart des cas. Si la sténose est importante, l'utilisation d'une brosse endocervicale seule peut être envisagée.

Puis-je utiliser le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi pour prélever des échantillons du cul-de-sac vaginal ?

Non, c'est le dispositif Rovers Cervex-Brush standard qui est recommandé pour le prélèvement d'échantillons du cul-de-sac vaginal. Le dispositif doit être appliqué avec un mouvement de balayage.

Puis-je utiliser le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi en cas d'ectropion cervical étendu ?

Oui, le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi peut être utilisé comme d'habitude. Mais dans la zone d'ectropion, un dispositif Rovers Cervex-Brush standard doit être utilisé en complément avec un mouvement circulaire de balayage. Les deux dispositifs de prélèvement doivent être rincés dans le même flacon de la patiente.

Puis-je utiliser un lubrifiant ?

S'il est nécessaire de lubrifier le spéculum, un peu d'eau tiède peut être utilisée. En cas de nécessité, une petite quantité de lubrifiant hydrosoluble sans carbomère peut être appliquée avec parcimonie sur la partie externe du spéculum, en prenant soin d'éviter l'extrémité, faute de quoi il pourrait interférer avec la procédure du ThinPrep Pap Test.

Dois-je prélever un autre échantillon pour le test HPV ?

Non. Le test HPV peut être réalisé sur le même échantillon que celui prélevé pour le ThinPrep Pap Test.

A faire

- Retirer délicatement tout excès de mucus avant le prélèvement
- Tourner le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi 2 fois dans le sens des aiguilles d'une montre à 360°
- Introduire l'outil de prélèvement endocervical assez profondément dans le canal endocervical pour assurer un contact étroit entre les autres poils et l'exocol
- Insérer immédiatement le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi dans le flacon en le pressant 10 fois au fond du flacon de façon à séparer les poils. En dernier lieu, secouer vigoureusement la brosse pour libérer les matières restantes. Inspecter visuellement le dispositif Rovers Cervex-Brush Combi pour vérifier qu'aucune matière n'est restée collée. Jeter le dispositif de prélèvement
- Replacer le bouchon et le serrer jusqu'à ce que le repère noir de vissage sur le bouchon dépasse le repère noir du flacon pour éviter les fuites
- Ne rien mettre sur la partie sans étiquette du flacon de prélèvement afin que le contenu reste visible
- Envoyer les échantillons au laboratoire sans tarder

A ne pas faire

- Ne pas nettoyer systématiquement le col ou utiliser un tampon cervical avant de prélever l'échantillon
- Ne pas utiliser de lubrifiants non hydrosolubles contenant des carbomères
- Ne pas laisser le dispositif de prélèvement dans le flacon tout en s'occupant de la patiente
- Ne pas serrer excessivement le bouchon sur le flacon
- Ne pas laisser la tête du dispositif Rovers Cervex-Brush Combi dans le flacon
- Ne pas placer plusieurs étiquettes à l'extérieur du flacon
- Ne pas coller d'étiquettes à code-barres du médecin verticalement sur le flacon; les coller horizontalement
- Ne pas coller d'étiquettes sur le couvercle du flacon
- Ne pas utiliser de flacons dont la date limite d'utilisation est dépassée
- Ne pas retarder l'envoi des flacons au laboratoire
- Ne pas utiliser en cas de grossesse

1. Cervicovaginal Cytology Based on the Papanicolaou Technique; Approved Guideline – Third Edition (Clinical and Laboratory Standards Institute GP15-A3).
2. Étude interne Hologic, données archivées.
3. Mode d'emploi du dispositif Rovers Cervex-Brush Combi, 2010-11.